



DECLARACIÓN Y RECIBO ANUAL DE RESIDUOS MARPOL PARA  
ANUAL DECLARATION AND RECEPTION OF MARPOL RESIDUES

EMBARCACIONES DE PESCA FRESCA Y DEPORTIVAS O DE  
RECREEO. OF FRESH FISHING SHIP AND YACHTS.

|    |                                                                                                       |                 |                                  |                                         |                                                                                                                                          |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1) | Nombre del buque<br>(Name of the ship)                                                                | LE GUANAHANI    |                                  | Puerto Base<br>(Homeport)               | MORAIRA                                                                                                                                  |
|    | Matrícula<br>(Registration Number)                                                                    | 7ª BA-2-35-13   |                                  | Tipo de buque<br>(Type of ship)         | MOTOR                                                                                                                                    |
|    | Distintivo de llamada<br>(Call signal)                                                                |                 |                                  | Bandera<br>(Flag)                       | ES                                                                                                                                       |
| 2) | Fecha de la última entrega de residuos<br>(Date of the last deliver of residues)                      |                 |                                  | Cantidad en Litros<br>(Quantity Liters) |                                                                                                                                          |
|    | Puerto de la última entrega de residuos<br>(Port of the last deliver of residues)                     |                 |                                  |                                         |                                                                                                                                          |
| 3) | Entrega anual de residuos, desde / / , hasta / /<br>(Annual Deliver of residues, from / / , until / / |                 |                                  |                                         | Firma y sello de la Entidad Gestora del puerto o de la Instalación Portuaria Receptora<br><br>(sign and stamp of the Reception Facility) |
|    | Entrega<br>(Delivery)                                                                                 | Fecha<br>(Date) | Cantidad Lits.<br>(Quant. Lits.) | Tipo<br>(Type)                          |                                                                                                                                          |
|    | 1ª Entrega<br>(1st. Delivery)                                                                         | 13/01/26        | 5L                               | 25W40                                   |                                                                                                                                          |
|    | 2ª Entrega<br>(2º. Delivery)                                                                          | 13/01/26        | 2,5L                             | 80W90                                   |                                                                                                                                          |
|    | 3ª Entrega<br>(3º. Delivery)                                                                          |                 |                                  |                                         |                                                                                                                                          |
|    | 4ª Entrega<br>(4º. Delivery)                                                                          |                 |                                  |                                         |                                                                                                                                          |
|    | 5ª Entrega<br>(5º. Delivery)                                                                          |                 |                                  |                                         |                                                                                                                                          |
|    | 6ª Entrega<br>(6º. Delivery)                                                                          |                 |                                  |                                         |                                                                                                                                          |

El Capitán/Patrón Declara que la información contenida en este documento es correcta y corresponde a la entrega de 7,5 litros de aceite a lo largo de todo el año anterior.

La Gestora del puerto/Instalación Receptora Certifica que ha recibido dichos residuos, en cumplimiento del Convenio "Marpol 73/78", la Directiva U.E. 2000/59/CE y de la legislación Española aplicable.

(Master Confirm that information of this document is correct and correspond to delivery of                      liters of during the last year. The Recepción facility Certifies that has received the residues, in accordance with "Marpol 73/78" Convention, European Directive 2000/59/CE and the spanish regulations.

Fecha/ (Date): 14 / 01 /2026\_

La Instalación Portuaria  
O Gestora del Puerto.  
(The Reception Facility)

El Capitán/Patrón  
(The Master)

La Capitanía Marítima  
(Maritime Authority)

C.I.F.: B-53391793  
Ctra. N-332, Km. 181,5 - 03725 Teulada (Alicante)  
Tel +34 96 574 12 11 - info@nauticamenquial.com